FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

138. 13.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

138. 13.

CINQUIÈ DU C

Province Ontario District No. 138 S. District No. 47 {Enumeration District / District du recenseur} No. 16 {in / dans} York Township {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 6801 Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. E. Honeyman {Enumerator. / Recenseur.} June 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in dry goods store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans un chantier," "dans un magasin de nouveautés," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per time reported, chief occupation. / Heures de travail par temps indiqué, emploi principal.	Hours of work per time reported, other than chief occupation. / Heures de travail par temps indiqué, autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gains total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in any year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of instruction in 1910 per person over 16 years of age at College, as compared with University. / Coût de l'instruction en 1910, par personnes agées de plus de 16 ans, au collège, au comparé avec l'Université.	Blind. / Aveugle.	Specify as to Infirmities. / Spécifier au sujet des infirmités.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
54	54	Wallbridge Arthur		M	Head	M	Mar	1882	28	England	1903		English	Canadian	Methodist	Carpenter				yes		52		48		600			1000		16 00					English		
		Laura		F	Wife	M	Sept	1880	30	Canada			"	"	"																						
		Edwin		M	Son	S	Sept	1906	4	"			"	"	"																						
		Gordon		M	Son	S	Feb	1910	1	"			"	"	"																						
56	56	Hallett Walter		M	Head	M	Jan	1876	34	England	1904		English	Canadian	Anglican	Carpenter				yes		52		44		675			200 00		13 00					English		
		Alice E.		F	Wife	M	Jan	1876	34	"			"	"	"																						
		Walter J. L.		M	Son	S	Feb	1900	11	"			"	"	"																						
		Hazel Evy		F	Daughter	S	Jan	1901	9	"			"	"	"																						
57	57	Carter Frank C.		M	Head	M	Dec	1873	37	England	1903		English	"	"	Labourer				yes		52		44		540											
		Elizabeth		F	Wife	M	Mch		27	"			"	"	"																						
		Sydney		M	Son	S	Dec		7	Canada																										
58	58	Marshall James		M	Head	M	Mar	1863	47	England	1911		English	"	"	Labourer				yes																
		Isabella		F	Wife	M	Jan	1869	41	"	1911		"	"	"																						
59	59	Swainson Richard H.		M	Head	M	Oct	1874	36	"	1911		"	"	Anglican	Labourer				yes																
		Florence B.		F	Wife	M	June	1880	30	"	1911		"	"	"																						
59	60	Christie William		M	Head	M	Jan	1859	52	Scotland	1910		Scotch		Presbyterian	Foreman				yes		40		40		700			1000		35 00					English		
		Matilda		F	Wife	M	Oct	1860	50	"	1910		"		"																						
		David		M	Son	S	May	1894	16																												
		Willie		M	Son	S	May	1896	14																												
60	60	Davenport G. T. W.		M	Head	M	July	1880	30	England	1907		English		Anglican	Carpenter				yes		32		44		800			500		1 50					English		
		Edna		F	Wife	M	Mch	1878	32	"			"		"																						
		Vera		F	Daughter	S	June	1903	7	Canada																										
		Marjorie		F	Daughter	S	June		2																											
61	61	Grunsden W. H.		M	Head	M	Mar	1875	35	England	1903		English		Methodist	Carpenter				yes		50		50		600			200		12 00					English		
		Mabel		F	Wife	M	Oct	1876	34	"	1903		"		"																						
		William Henry		M	Son	S	June	1901	9	Canada																										
		Mary		F	Daughter	S	Apr		3	"																										
		Trenchard John		M	Father	M	Mar	1853	57	England			English		Baptist	Carpenter				yes		12		50		400			500		9 00					English		
		George Edmund		M	Brother	S	April	1886	25	"			"		"	Carpenter				yes		52		50		400										
62	62	Groves W. H.		M	Head	M	Oct	1876	34	England	1903		English		"	Brass Moulder				yes		52		50		750										
		Mary		F	Wife	M	June	1877	33	"			"		"																						
		Robert		M	Son	S	July	1900	5	"			"		"																						
63	63	Trenchard Frederick		M	Head	M	Sept	1880	30	England	1907		English		Anglican	Carpenter				yes		52		50		600										
		Alice		F	Wife	M	Sept	1878	32	"	1907		"		Baptist																						
		Cara		F	Daughter	S	May	1906	4	"																										
		Norman		M	Son	S	Nov	1910	5/12																												
64	64	Long Harry		M	Head	M	June	1860	47	England	1900		English		Anglican	Gardener				yes		52		60		600										
		Mary		F	Wife	M	Sept	1870	39	Canada																										
		Sarah		F	Dau	S	Dec		20	"																										
		Harry		M	Son	S	June	1893	17	"																										
		George		M	Son	S	Aug	1897	13																												
		Neil		M	Son	S	Sept	1902	8																												
		Victoria		F	Daughter	S	Mar	1904	6	"																										
		Henrietta		F	Daughter	S	May	1891	19																												
66	66	Blume J. A.		M	Head	M	Sept	1882	28	England	1906		English		Presbyterian	Carpenter				yes		52		44		600										
		Sophia		F	Wife	M	Dec	1880	30	"			"		"																						
		Dorothy		F	Daughter	S		1908	3	Canada																										
67	67	Martin George		M	Head	M	Feb	1871	39	Canada			English		Methodist	Gentleman														1000		12 00					English		
		Charlotte		F	Wife	M	Feb	1871	39	United States		NA	English																							
		Lettie S.		F	Daughter		Aug	1896	14	Canada			English			Telephone Operator				yes		52		48		400										